

**FIRMA PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWA „VITARO”**

Pracownia projektowa ☐ Wykonawstwo robót budowlanych ☐ Produkcja parapetów i blatów  
Suszenie i frakcjonowanie kruszyw ☐ Zarządzanie i pośrednictwo nieruchomości

97-500 Radomsko, ul. 11 Listopada 11E/39

tel./fax: (044) 682 21 57 tel. kom.: (+48) 604 823 027

e-mail: [biuro@vitaro.pl](mailto:biuro@vitaro.pl) <http://www.vitaro.pl>



Inwestor: GMINA BUCZKOWICE  
UL. LIPOWSKA 730, 43-374 BUCZKOWICE

Egzemplarz nr.....

## PROJEKT BUDOWLANO-WYKONAWCZY

Obiekt	BUDOWA SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ WRAZ Z PRZYŁĄCZAMI
Adres	PRZEPOMPOWNIA ŚCIEKÓW P3 UL.RYBARSKA; RYBARZOWICE DZ.3756
Branża	SANITARNA

**PROJEKT ZOSTAŁ WYKONANY ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYMI PRZEPISAMI  
ORAZ ZASADAMI WIEDZY TECHNICZNEJ**

Projektowali	Imię i nazwisko	Podpis	Data
Projektant	mgr inż. Roman Księżnik Upr. bud. nr LOD/1490/POOS/10		III.2012.
Sprawdzający	mgr inż. Robert Kosela Upr. bud. nr 9/01/WŁ		III.2012.

## SPIS ZAWARTOŚCI PROJEKTU:

## A. CZĘŚĆ OPISOWA

1. Lokalizacja projektowanych przepompowni ścieków.
2. Zbiornikowa przepompownia ścieków.
3. Wyposażenie przepompowni.
4. Układ tłoczny.
5. Sterowanie.
6. Odwodnienie wykopów.
7. Ogrodzenie przepompowni ścieków.
8. Roboty ziemne.
9. Wytyczne bhp przy obsłudze przepompowni
10. Wymagania szczegółowe

## B. CZĘŚĆ GRAFICZNA

- |       |  |
|-------|--|
| Rys.1 | Schemat lokalizacji przepompowni ścieków i urządzeń towarzyszących |
| Rys.2 | Przepompownia ścieków. Przekrój I                                  |
| Rys.3 | Przepompownia ścieków. Przekrój II                                 |
| Rys.4 | Przepompownia ścieków. Przekrój A-A ; B-B                          |
| Rys.5 | Przekrój utwardzenia terenu.                                       |
| Rys.6 | System ogrodzeń dla przepompowni ścieków.                          |
|       | Charakterystyka pomp.  |
|       | Właz do przepompowni ścieków.                                      |
|       | Drabina stal kwasoodporna.   |

## 1. LOKALIZACJA PROJEKTOWANYCH PRZEPOMPOWNI ŚCIEKÓW.

W celu odprowadzenia ścieków z projektowanej kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej projektuje się siedem przepompowni ścieków. Trzy przepompownie oznaczone P3, P5 i P6 zlokalizowane będą poza ciągiem komunikacyjnym i będą jako nieprzejazdowe. Pozostałe przepompownie projektuje się jako przejazdowe.

## 2. ZBIORNIKOWA PRZEPOMPOWNIA ŚCIEKÓW.

Do obliczenia ilości dopływających ścieków do pompowni przyjęto założenia jak dla przedstawionego w opisie technicznym sieci kanalizacji sanitarnej pkt. 3.2 bilans ścieków. Założono że przepompownie będą przepompowywać ścieki dopływające z budynków mieszkalnych i sklepów.

Przy takich założeniach obliczono ilości ścieków dopływających do projektowanych przepompowni ścieków.

Zbiornik przepompowni ścieków wykonany z polimerobetonu.

### Parametry techniczne zbiornika przepompowni ścieków – wymiary:

- ścianki: dla Ø1500 mm – min 50 mm
- pokrywa: min 200 mm

Rzędne króćców zbiornika zamieszczone w Tabeli 1.

Króciec tłoczny należy wyprowadzić poza zbiornik i zakończyć kołnierzem, w celu łatwego montażu kolektora tłoczego na budowie.

Wentylacja pompowni odbywa się grawitacyjnie poprzez zamontowanie dwóch kominków z PE o średnicy Ø110 umieszczone w pokrywie zbiornika i wyniesione na 0,5 m nad poziom terenu. Kominiek nawiewny znajduje bezpośrednio nad króćcem grawitacyjnym, a kominiek wywiewny tuż pod pokrywą zbiornika.

Tabela 1. Dane zbiorników przepompowni

Przepompownie ścieków	P3	P4	P5	P6	P7
Średnica wew. pompowni [mm] [D]	1500	2000	1500	1500	1500
Materiał z którego wykonany jest zbiornik	polimerobeton	polimerobeton	polimerobeton	polimerobeton	polimerobeton
Wysokość przepompowni [mm] [H]	4950	6850	4650	4400	4100
Rzędna wierzchu pokrywy [Rt]	432,30	448,60	397,15	424,90	381,20
Rzędna osi wylotu rurociągu tłocznego z przepompowni [Rtł]	430,65	447,15	400,05	423,58	379,70

Rzędna dna dopływu do przepompowni [Rn]	429,79	444,21	421,75	422,05	378,44
Średnica rurociągu grawitacyjnego [DN]	200	200	200	200	200
Rzędna dna przepompowni [Rdna]	427,35	441,75	397,15	420,50	377,10
Kąt między króćcem dopływowym a tłocznym [α]	30°	50°	10°	62°	90°
Ilość pomp w zbiorniku	2	2	2	2	2
Średnica pionów tłocznych [DN]	90	90	90	90	90
Materiał i średnica rurociągu tłoczego PN6 [mm]	PEHD 90x79,8	PEHD 90x79,8	PEHD 90x79,8	PEHD 90x79,8	PEHD 90x79,8

Zbiornik należy posadzić na wylewce betonowej z betonu min. C20/25, o grubości 25cm. Zbiornik musi posiadać Aprobata Techniczną. W zbiorniku należy zamontować wyprofilowane dno typu TOP wykonane z PEHD. Zastosowanie dna powoduje ograniczenie tworzenia się osadów na dnie przepompowni. Uszczelnienia wykonane z gumy dla rurociągu tłocznego, grawitacyjnego jak również dla przejść kablowych, dostarczane są przez producenta zbiorników, co gwarantuje wysoką szczelność przejść przez ścianę zbiornika. Kable elektryczne pomiędzy zbiornikiem a szafą sterowniczą należy poprowadzić w rurze osłonowej z PE o średnicy umożliwiającej swobodne wyjmowanie kabli. Dla przepompowni ogrodzonych należy zamontować właz prostokątny jednoskrzydłowy o wym.1000x800 wg rysunków podanych w opracowaniu graficznym. Właz wykonać z blachy kwasoodpornej.

3. WYPOSAŻENIE PRZEPOMPOWNI SKŁADA SIE Z NASTĘPUJĄCYCH ELEMENTÓW:

Pompę dobrano dla rurociągu wew. pompowni DN80 i na zew. pompowni PE100 SDR17 Dz90 o długości całkowitej  $L=260\text{m}$

## I. ZBIONIK

## Pompownia typ PS150-545-P

Zbiornik prefabrykowany w wersji z polimerobetonu. Konstrukcja pompowni o średnicy wewnętrznej  $D=1500$  mm i wysokości całkowitej  $H=4950$  mm. Pompownia przystosowana do zabudowy w terenie nie utwardzonym. Wszystkie elementy stalowe należy wykonać ze stali kwasoodpornej oraz potwierdzić ich jakość odpowiednimi atestami i dopuszczeniami.

Przepompownię należy wyposażyć w drabinę mocowaną do ściany zbiornika, która umożliwia zejście do pompowni w celu jej obsługi. Na pokrywie zbiornika zamontować poręcz, która ułatwia zejście do pompowni. Niezbędnym elementem do bezpiecznej obsługi pompowni jest również podest. Zamontowany nad wlotem grawitacyjnym zapewnia bezpieczne zejście do zbiornika bez możliwości styku podestu z lustrem ścieków. W celu łatwego np. zapuszczania pomp należy zastosować podest uchylny, obsługiwany z poziomu

Do opuszczania pomp należy zastosować łańcuch o dopuszczalnym obciążeniu dobranym do każdej z pomp. Łańcuch z obciążnikiem należy zastosować również po podwieszeniu czujnika hydrostatycznego i pływaków. Pompy będą opuszczane/wyciągane po prowadnicach rurowych o profilu okrągłym po 2 sztuki dla każdej pompy. Rury prowadnic montowane są na stopie sprzęgającej pomp oraz pod uchwytem prowadnic montowanym pod pokrywą zbiornika. Mocowanie prowadnic dostarcza producent pomp.

Każda z przepompowni wyposażona będzie w układzie dwupompowym. W układzie tym jedna pompa stanowi czynną rezerwę układu. W przypadku spadku wydajności pierwszej uruchamia się następna.

Zatapialna pompa NP 3085.160 MT - 80	2 szt.
Wykonanie: żeliwne, standardowe;	
Medium: woda, ścieki i osady komunalne, Tmax=40°C;	
Instalacja stacjonarna, "mokra": do przewodnic 2";	
Komora pompy przystosowana do zaworu płuczącego, wylot kołnierzowy DN 80;	
Wirnik: dwułopatkowy, otwarty, adaptacyjny z możliwością osiowego przemieszczania się, o podwyższonej odporności na zatykanie;	
Parametry pompy zgodne z załączoną charakterystyką:	
-Silnik elektryczny: P1=2,0 kW, 4-biegunowy, IP68, 3~/400V/50Hz, rozruch bezpośredni;	
-Prąd nominalny: 4,8 A;	
-Wyposażenie: 10 m kabel SUBCAB 4G1,5+2x1,5 mm <sup>2</sup> ;	
-Uszczelnienie mechaniczne wewn. grafit- ceramika,	
- Uszczelnienie mechaniczne zewn. węgiel wolframu	
-Masa: 66 kg	
Hydrodynamiczny zawór płuczący typu 4901	1 szt.
Górny uchwyt przewodnic 2" ze stali kwasoodpornej	2 szt.
Tuleja gumowa do przewodnic 2"	4 szt.
Szklka KO (do 0,5 T)	2 szt.
Zawór zwrotny kulowy typu SOCLA	2 szt.
Wyposażenie pompowni:	
· Przewodnice z rur ze stali kwasoodpornej 2", -	2kpl.;
· Orurowanie ze stali kwasoodpornej Dn80/80, -	1kpl.;
· Nasada płuczająca,	1szt.;
· Armatura odcinająca miękkouszczelniona Dn80, -	2 szt.
· Przepusty dla przewodów;	
· Elementy złączne ze stali kwasoodpornej;	
· Wentylacja grawitacyjna PVC;	
· Drabinka żłazowa ze stali kwasoodpornej;	
· Pomost roboczy ze stali kwasoodpornej;	

- IX. Sterownica (max 2 x 5 kW, rozruch bezpośredni)- 1szt.- wraz z materiałami i uruchomieniem.

Przekaz telemetryczny informacji pomiędzy pompownią oraz komorą pomiarową a stacją dyspozytorską w OŚ Komorowice będzie się odbywać w technologii GPRS w posiadanym przez AQUA S.A. APN-ie z kartą SIM.

Orurowanie i kształtki wewnątrz przepompowni wykonane ze stali kwasoodpornej łączone na kołnierze. Nie dopuszcza się stosowania tworzyw sztucznych z uwagi na podatność na uszkodzenia podczas montażu lub demontażu. Średnica pionów tłocznych wg Tabela 1. Pion tłoczny wykonany z rur o grubości ścian min. 2 mm i o średnicy DN 80 – 88,9 x 2,0 mm. Za trójnikiem zastosować rozszerzenie do średnicy rurociągu tłoczego.

Każda z pomp posiada swój pion tłoczny wraz z armaturą. Oba piony łączą się za pomocą trójnika o średnicy tj. pion tłoczny. Łączenie poszczególnych elementów pionu tłocznego dla średnic rur DN80 stosować połączenia kołnierzowe. Za trójnikiem redukcja pionu tłocznego dostosowana do średnicy rurociągu tłocznego nasada nr 8 służąca do płukania rurociągu tłocznego, umieszczona za trójnikiem.

Na każdym rurociągu tłocznym zaprojektowano: zasuwę klinową miękko uszczelnioną kołnierkową z klinem gumowym, pokrytą farbą epoksydową odporną na działanie ścieków oraz zawór kulowy zwrotny kołnierkowy z kulą gumową, pokryty farbą epoksydową odporną na działanie ścieków.

Armaturę wewnątrz pompowni należy umieścić na wysokości, która umożliwi serwisantowi swobodną obsługę zasuw z poziomu podestu (wg schematu pompowni).

Wszystkie zastosowane śruby, podkładki i nakrętki muszą być wykonane ze stali kwasoodpornej.

### 5.1 OBUDOWA STEROWNICY POMP:

- umieszczona w obudowie aluminiowej o izolacji IP 55 według PN-92/E-08106, odporną na promieniowanie UV
- cokoł wykonany ze stali ocynkowanej ogniowo.

- ## 5.2 URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE:

- UWAGI:

- 8



- ### 5.3 ROZDZIELNIA STEROWANIA POMP POWINNA ZAPEWNIAC:

- ## 6. ODWODNIENIE WYKOPÓW POD POSADOWIENIE ZBIORNIKOWEJ PRZEPOMPOWNI ŚCIEKÓW

W obrębie otworów przepompowni ścieków zakłada się odwodnienie wykopów. Odwodnienia to obniża zwierciadła wody gruntowej za pomocą igłofiltrów wypłukiwanych z dwóch stron wykopu w rozstawie 1, m między sobą.

Po zakończeniu robót montażowych, a przed zasypką celem zabezpieczenia gruntu przed stałym odwodnieniem wykonany drenaż należy poprzerywać np. ekranami z iłu lub dobrze ubitej gliny plastycznej.

Realizacja projektowanej inwestycji powinna przebiegać w okresie pogody bezdeszczowej.

Pompownia zlokalizowana jest na działce o numerze ewidencyjnym: 3756. Potrzebna powierzchnia działki dla przepompowni to ok 4 m<sup>2</sup>.

Wejście obsługi na teren pompowni przez bramę 2-skrzydłową o szerokości 4,0 m. Bramę wyposażyć w fabryczny zamek. Panele montowane są do boków słupa za pomocą prostokątnych obejm dwudzielných, łączonych ze sobą przy użyciu śrub samozrywalnych.

1) wysokość:  $H = 1,70 \text{ m};$   
w tym siatka:  $a = 1,53 \text{ m};$   
cokół:  $b = 0,24 \text{ m};$

- 9

10

- c) rodzaj zagrożeń, jakie mogą wystąpić podczas wykonywanej pracy, oraz sposób postępowania w razie ich wystąpienia,
- d) sposób sygnalizacji i porozumiewania się między pracownikami,
- e) sposoby i drogi ewakuacji,
- f) sposób prowadzenia akcji ratowniczej i udzielania pierwszej pomocy.

Zakończenie pracy w zbiorniku powinno być potwierdzone przez osobę, która wydała to polecenie.

3. Do wykonywania pracy w zbiorniku może być dopuszczony tylko pracownik posiadający aktualne orzeczenie lekarskie o braku przeciwwskazań do zatrudnienia z uwzględnieniem specyfiki wykonywanej pracy oraz aktualne szkolenie w zakresie BHP.

4. Wejście do zbiornika powinno być poprzedzone wietrzeniem mechanicznym zbiornika przez okres co najmniej 30 min. Po wietrzeniu należy zbadać czystość powietrza i zawartość tlenu. Badania należy dokonywać za pomocą przyrządów kontrolno pomiarowych służących do wykrywania gazów szkodliwych i niebezpiecznych oraz lamp bezpieczeństwa.

5. Przy stanowisku pracy obok wjazdu do zbiornika powinny znajdować się: podręczna apteczka, zapasowe latarki elektryczne i odpowiedniej długości linka asekuracyjna, chyba, że projekt organizacji robót lub instrukcja technologiczna przewiduje inny sposób ewakuacji zatrudnionych w zbiorniku.

6. Nad włazem do zbiornika powinno znajdować się urządzenie mechaniczne (np. wyciągarka ręczna) do ewakuacji poszkodowanych w razie wystąpienia zagrożenia życia lub zdrowia.

7. Bezpośrednio w zbiorniku może znajdować się tylko jedna osoba. Asekurację pracownika w pompowni prowadzą dwie osoby z poziomu terenu zabezpieczając pracownika za pomocą linki zabezpieczającej. Pracownicy czuwający nad bezpieczeństwem zatrudnionych w zbiorniku w razie utraty łączności z nimi, niezwłocznie przystępują do akcji ratunkowej.

8. Przed rozpoczęciem robót w zbiorniku należy zabezpieczyć pracowników przed nagłym:

a) podniesieniem się poziomu ścieków; służy temu korek pneumatyczny lub zasuwamykająca dopływ ścieków do zbiornika, b) przekroczeniem dopuszczalnych stężeń substancji szkodliwych i niebezpiecznych dla życia lub zdrowia.

9. Otwarcie wjazdu zbiornika znajdującego się w jezdni lub chodniku może nastąpić po uprzednim zabezpieczeniu terenu robót od każdej strony ruchu. Otwór wjazdowy należy zaznaczyć czerwoną chorągiewką ostrzegawczą, a w porze nocnej i w razie potrzeby należy stosować oświetlenie ostrzegawcze.

10. Otwieranie pokrywy zbiornika należy dokonywać za pomocą haków lub podnośników wykonanych z materiałów nieiskrzących.

11. Do oświetlenia zbiornika należy używać hermetycznie zamkniętych elektrycznych lamp akumulatorowych o napięciu do 25 V lub bateryjnych latarek o konstrukcji przeciwwybuchowej. Dopuszcza się używanie oświetlenia zasilanego z sieci elektrycznej o napięciu nie przekraczającym 12V.

12. Odmrażanie pokryw włazowych przy użyciu otwartego ognia oraz palenie tytoniu podczas otwierania włazu i pracy w zbiorniku jest zabronione.

13. Przed wejściem do zbiornika należy przewietrzyć zbiornik zdejmując ze zbiornika pokrywę włazową. Po zakończeniu wietrzenia zbiornika należy sprawdzić za pomocą

analizatorów chemicznych albo lampy bezpieczeństwa, czy nie występują substancje szkodliwe dla zdrowia lub niebezpieczne.

14. Pokrywy włazowe mocowane na zawiasach należy zabezpieczyć przed samoczynnym zamknięciem.

15. Pracownik wchodzący do wnętrza zbiornika powinien pracować w zespole co najmniej dwuosobowym oraz posiadać sprzęt zabezpieczający, a w szczególności:

- szelki bezpieczeństwa z linką ewakuacyjną umocowaną do odpowiednio wytrzymałego elementu konstrukcji zewnętrznej,
- hełm ochronny i odzież ochronną,
- aparat powietrzny lub przewód doprowadzający powietrze,
- mieć zapaloną lampę bezpieczeństwa.

Wypożyczenie w środki ochrony indywidualnej osoby asekurującej powinno być takie, jak wyposażenie pracownika wchodzącego do wnętrza zbiornika.

16. Pracownikom asekurującym pracę pracownika w zbiorniku nie wolno opuszczać swego stanowiska przez cały czas trwania pracy w zbiorniku.

17. Niestosowanie ochron układu oddechowego jest dopuszczalne wyłącznie w warunkach, gdy zawartość tlenu w powietrzu zbiornika wynosi, co najmniej 18 % oraz gdy w powietrzu tym nie występują substancje szkodliwe dla zdrowia w stężeniu przekraczającym najwyższe dopuszczalne stężenie czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy ani nie istnieje niebezpieczeństwo ich wystąpienia podczas przebywania pracownika w zbiorniku.

Decyzje o niestosowaniu przez pracowników ochron układu oddechowego w związku ze spełnieniem warunków w/w może podjąć jedynie osoba kierująca pracownikami.

18. W czasie przebywania pracowników wewnątrz zbiornika wszystkie włazy powinny być otwarte, a jeżeli nie jest to wystarczające do utrzymania wymaganych parametrów powietrza w zbiorniku – należy w tym czasie stosować stały nadmuch powietrza.

19. Transport narzędzi, innych przedmiotów i materiałów wewnątrz zbiornika powinien odbywać się w sposób nie stwarzający zagrożeń i uciążliwości dla zatrudnionych tam pracowników.

20. Zejścia na dno zbiorników, których głębokość nie przekracza 6 m powinny być wyposażone w klamry złazowe. Zejścia i wyjścia ze zbiorników mogą również odbywać się za pomocą drabin opuszczonych.

21. Zbiorniki w przepompowniach powinny posiadać wentylację grawitacyjną zapewniającą, co najmniej dwie wymiany powietrza w czasie godziny oraz możliwość zainstalowania wentylatorów przewoźnych, zapewniających, co najmniej 10 wymian powietrza w czasie godziny.

22. W przypadku dokonywania przeglądu, konserwacji lub remontu pomp, urządzenia napędowe powinny być wyłączone i skutecznie zabezpieczone przed przypadkowym włączeniem.

23. Pracownik ma obowiązek poinformować niezwłocznie swojego bezpośredniego przełożonego oraz służbę bezpieczeństwa i higieny pracy o sytuacji, która jego zdaniem może stwarzać zagrożenie dla zdrowia lub życia ludzi.

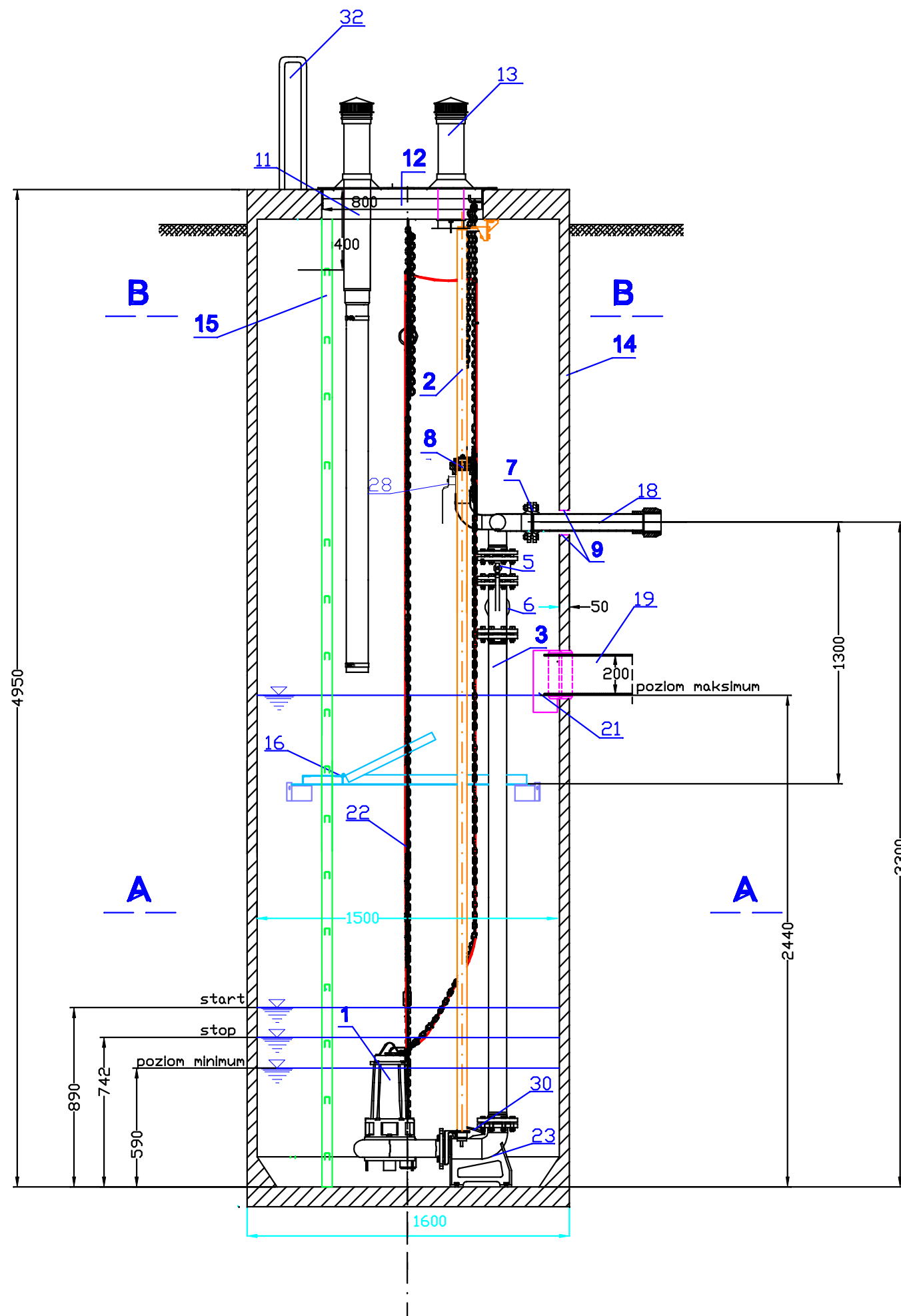
24. W razie zaistnienia bezpośredniego zagrożenia dla życia lub zdrowia ludzi, pracownik ma obowiązek opuścić miejsce niebezpieczne i ostrzec o niebezpieczeństwie inne osoby

28. Stanowiska stałej obsługi urządzeń na otwartej przestrzeni powinny być chronione przed szkodliwymi wpływami czynników atmosferycznych.

### OBLICZENIA DOTYCZĄCE POJEMNOŚCI RETENCYJNEJ POMPOWNI P3

## 13





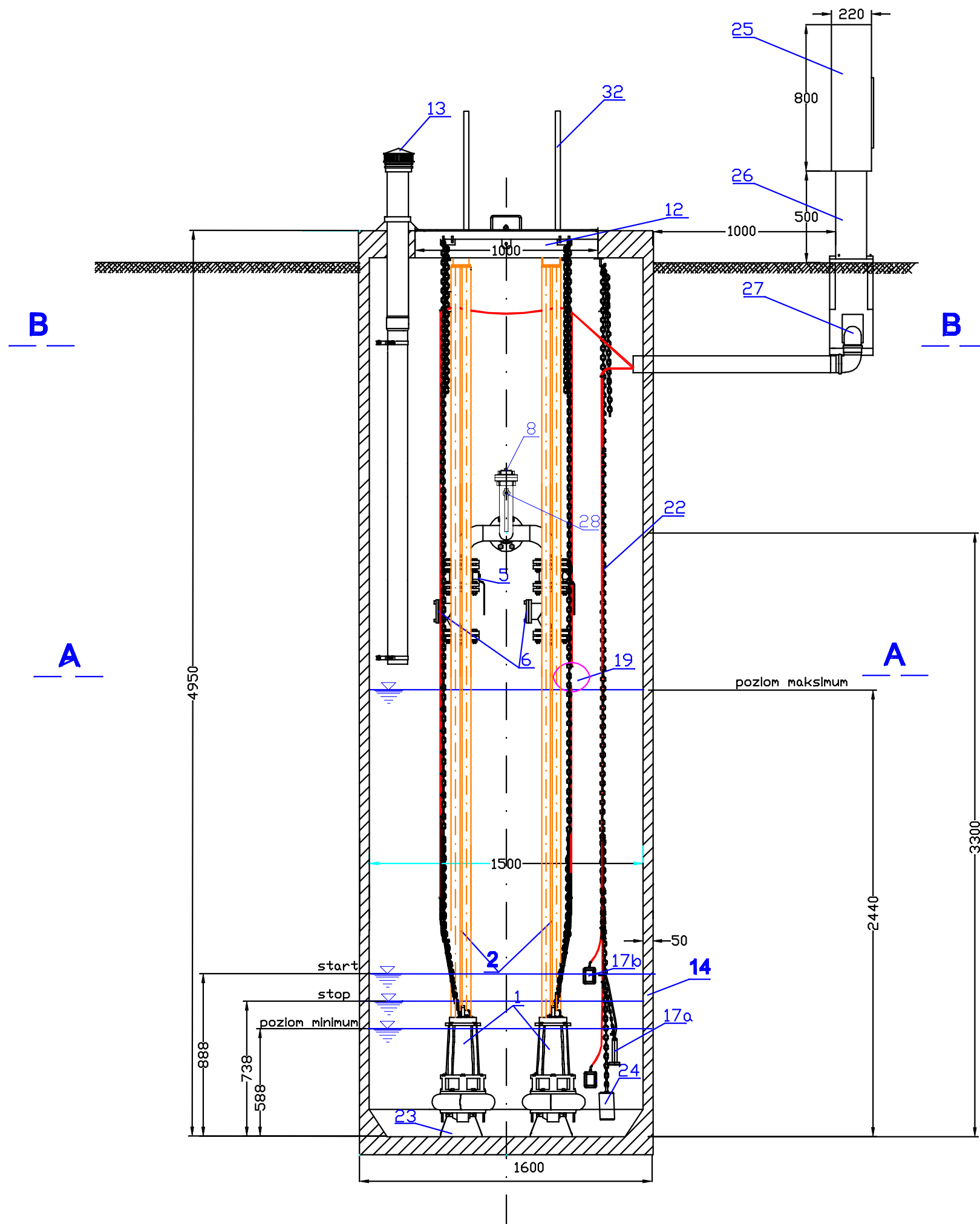
# ZESTAWIENIE MATERIAŁÓW I URZĄDZEŃ (dla jednego zbiornika-przepompowni)

Lp.	Nazwa elementu	Ilość
1	Pompa z półotwartym wirnikiem	2szt.
2	Prowadnice -rura ze stali kwasoodpornej; długość elementu w zależności od przepompowni	4szt.
3	Plon tłoczny - rura ze stali kwasoodpornej DN80;	2szt.
4	Trójnik kotłowniczy (kolektor), spawany łączący dwa plony tłoczne w jeden, ze stali kwasoodpornej o średnicy nominalnej DN80 wraz z kotłownicami i ze stali kwasoodpornej	1szt.
5	Zasuwa odcinająca DN80;	2szt.
6	Zawór zwrotny kulowy typu SOCLA;	2szt.
7	Kształtka kotłownicza - rura ze stali kwasoodpornej DN80; długość elementów dobrana w sposób umożliwiający wyproawdzenie zewnętrznego, luźnego kotłownika na odległość 150mm od płaszcza przepompowni	1szt.
8	Instalacja przepływająca - kształtka DN50; nałożenie na kolektor tłoczny nasadę strażacką wraz z pokrywą;	1kpl.
9	Przejście szczelne DN90- dla rur z PE z uszczelką;	1szt.
10	Przejście szczelne DN200 - dla rur PVC (uszczelka Forsheda lub tuleja szczelna);	2szt.
11	Przejście szczelne Ø110mm - dla rur z PE; uszczelka Forsheda lub tuleja szczelna PVC z uszczelką;	1szt.
12	Właz jednoskrzydłowy, 1000x800mm - rozmieszczenie jak na rysunku;	1kp
13	Kominiki wentylacyjne - rura z PE Ø110 wraz z daszkiem z PE wraz z obejmami mocującymi a) długi -góra zanitowana do przepustu PVC, dolny koniec na wysokość króćca wlotowego b) krótki - zanitowany do przepustu PVC równo ze spodem płyty pokrywowej zbiornika; Wysokość wywletrzaków - 0,5m nad powierzchnią płyty pokrywowej zbiornika przepompowni	1szt.
14	Zbiornik przepompowni z polimerobetonu o średnicy wewnętrznej Ø1500mm oraz wysokości całkowitej H[mm];	1kpl.
15	Drabina ze stopniami przeciwpoślizgowymi- wykonana ze stali kwasoodpornej (mocować do płaszcza zbiornika kotwami kwasoodpornymi);	1szt.
16	Podest (pomost) serwisowy powyżej zbiornika 4,00m;	1kpl.
17	Zespół regulacji poziomu cieczy: a) czujnik hydrostatyczny typu SMART b) regulatory pływakowe MAC-3 z kablem;	1kpl.
18	Rura ze stali kwasoodpornej - rurociąg tłoczny ścieków sanitarnych; przebieg i rzedne zgodnie z projektem zagospodarowania terenu i profili podłużnych;	1kpl.
19	Rura z PVC - rurociąg grawitacyjny ścieków sanitarnych - przebieg i rzedne zgodnie z projektem zagospodarowania terenu i profili podłużnych;	1kpl.
20	Przejście szczelne Dn100 dla rur PVC Ø110mm - uszczelka Forsheda lub tuleja szczelna PVC z uszczelką;	1kpl.
21	Deflektory króćców wlotowych o powierzchni walcowej za stopami mocującymi, wykonanymi z blachy kwasoodpornej. Wysokość deflektora przyjąć jako wielkość równą podwójnej średnicy rury wlotowej (400mm), zaś szerokość w rozwinięciu równą 2,5 średnicy rury wlotowej (500mm);	1kpl.
22	Łańcuch do pomp wraz z szkalami ze stali kwasoodpornej	2kpl.
23	Stopa sprzęgająca;	2szt.
24	Obciążnik żelwny wraz z łańcuchem ze stali kwasoodpornej;	1kpl.
25	Sterownica pomp- dla dwóch pomp do zabudowy zewnętrznej z sygnalizacją świetlną oraz modemem GPRS;	1kpl.
26	Cokół - 0,5m nad powierzchnią terenu;	1kpl.
27	Fundament prefabrykowany;	1kpl.
28	Zawór odcinający	1szt.
29	Szpilki M16 - do montażu żurawika; rozstaw 260mm	4szt.
30	Zawór płuczący 4901	1szt.
31	Poręcz zejsiowe	1szt.

## PRACOWNIA PROJEKTOWA "VITARO"



Temat:	Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami Przepompowni ścieków. Przekrój.			Skala: 1:25
Inwestor:	Gmina Buczkowice			
Adres:	43-374 Buczkowice, ul. Lipowska 730			
Rysunek:	Przepompownia ścieków - nieprzejezdna- ul. Rybarska; dz.3758	Branża SANITARNA	Nr rys. 2	
Projektant:	mgr inż. Roman Ksienik		Nr uprawnień LDD/1490/PD/05/10	Podpis:
Sprawdza, Jacy:	mgr inż. Robert Kosela		9/01/VL	



ZESTAWIENIE MATERIAŁÓW I URZĄDZEŃ  
(dla jednego zbiornika-przepompowni)

Lp.	Nazwa elementu	Ilość
1	Pompa z półotwartym wirnikiem	2szt.
2	Prowadnice -rura ze stali kwasoodpornej; długość elementu w zależności od przepompowni	4szt.
3	Plon tłoczny - rura ze stali kwasoodpornej DN80;	2szt.
4	Trójnik kotłowniczy (kolektor), spawany łączący dwa plony tłoczne w jeden, ze stali kwasoodpornej o średnicy nominalnej DN80 wraz z kotłownicami i ze stali kwasoodpornej	1szt.
5	Zasuwa odcinająca DN80	2szt.
6	Zawór zwrotny kulowy typu SOCLA	2szt.
7	Kształtka kotłownicza - rura ze stali kwasoodpornej DN80; długość elementów dobrana w sposób umożliwiający wyproawdzenie zewnętrznego, luźnego kotłownika na odległość 150mm od płaszcza przepompowni	1szt.
8	Instalacja przepływająca - kształtka DN50; nałożenie na kolektor tłoczny nasadę strażacką wraz z pokrywą	1kpl.
9	Przejście szczelne DN90- dla rur z PE z uszczelką;	1szt.
10	Przejście szczelne DN200 - dla rur PVC (uszczelka Forsheda lub tuleja szczelna)	1szt.
11	Przejście szczelne Ø110mm - dla rur z PE; uszczelka Forsheda lub tuleja szczelna PVC z uszczelką;	2szt.
12	Właz jednoskrzydłowy, 1000x800mm - rozmieszczenie jak na rysunku	1kp
13	Kominiki wentylacyjne - rura z PE Ø110 wraz z daszkiem z PE wraz z obejmami mocującymi a) długi -góra zanitowana do przepustu PVC, dolny koniec na wysokość króćca wlotowego b) krótki - zanitowany do przepustu PVC równo ze spodem płyty pokrywowej zbiornika; Wysokość wywletrzaków - 0,5m nad powierzchnią płyty pokrywowej zbiornika przepompowni	2szt.
14	Zbiornik przepompowni z polimerobetonu o średnicy wętrzenj Ø1500mm oraz wysokości całkowitej H[mm]	1kpl.
15	Drabina ze stopniami przeciwpoślizgowymi- wykonana ze stali kwasoodpornej (mocować do płaszcza zbiornika kotwami kwasoodpornymi)	1szt.
16	Podest (pomost) serwisowy powyżej zbiornika 4,00m	1kpl.
17	Zespół regulacji poziomu cieczy: a) czujnik hydrostatyczny typu SMART b) regulatory pływakowe MAC-3 z kablem	1kpl.
18	Rura ze stali kwasoodpornej - rurociąg tłoczny ścieków sanitarnych; przebieg i rzedne zgodnie z projektem zagospodarowania terenu i profili podłużnych	2kpl.
19	Rura z PVC - rurociąg grawitacyjny ścieków sanitarnych - przebieg i rzedne zgodnie z projektem zagospodarowania	2szt.
20	Przejście szczelne Dn100 dla rur PVC Ø110mm - uszczelka Forsheda lub tuleja szczelna PVC z uszczelką;	1kpl.
21	Deflektory króćców wlotowych o powierzchni walcowej za stopami mocującymi, wykonanymi z blachy kwasoodpornej. Wysokość deflektora przyjąć jako wielkość równa podwójnej średnicy rury wlotowej (400mm), zaś szerokość w rozwinięciu równą 2,5 średnicy rury wlotowej (500mm);	1kpl.
22	Łańcuch do pomp wraz z szkalami ze stali kwasoodpornej	1kpl.
23	Stopa sprzęgająca	2kpl.
24	Obciążnik żelwny wraz z łańcuchem ze stali kwasoodpornej	2szt.
25	Sterownica pomp- dla dwóch pomp do zabudowy zewnętrznej z sygnalizacją świetlną oraz modemem GPRS;	1kpl.
26	Cokół - 0,5m nad powierzchnią terenu	1kpl.
27	Fundament prefabrykowany	1kpl.
28	Zawór odcinający	1kpl.
29	Szpilki M16 - do montażu żurawika; rozstaw 260mm	4szt.
30	Zawór płuczający 4901	1szt.
31	Poręcz zejsiowe	1szt.

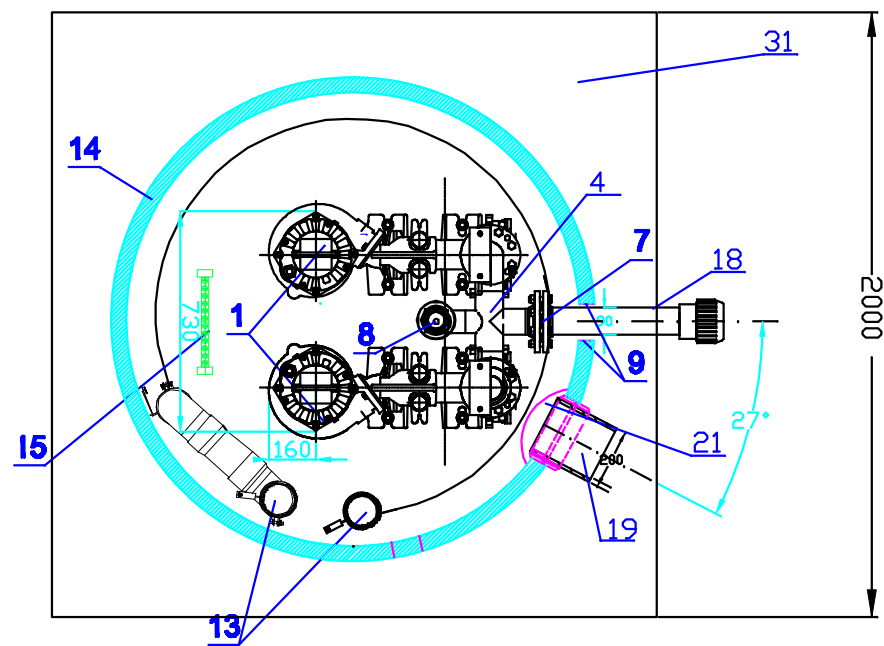
PRACOWNIA PROJEKTOWA  
"VITARO"



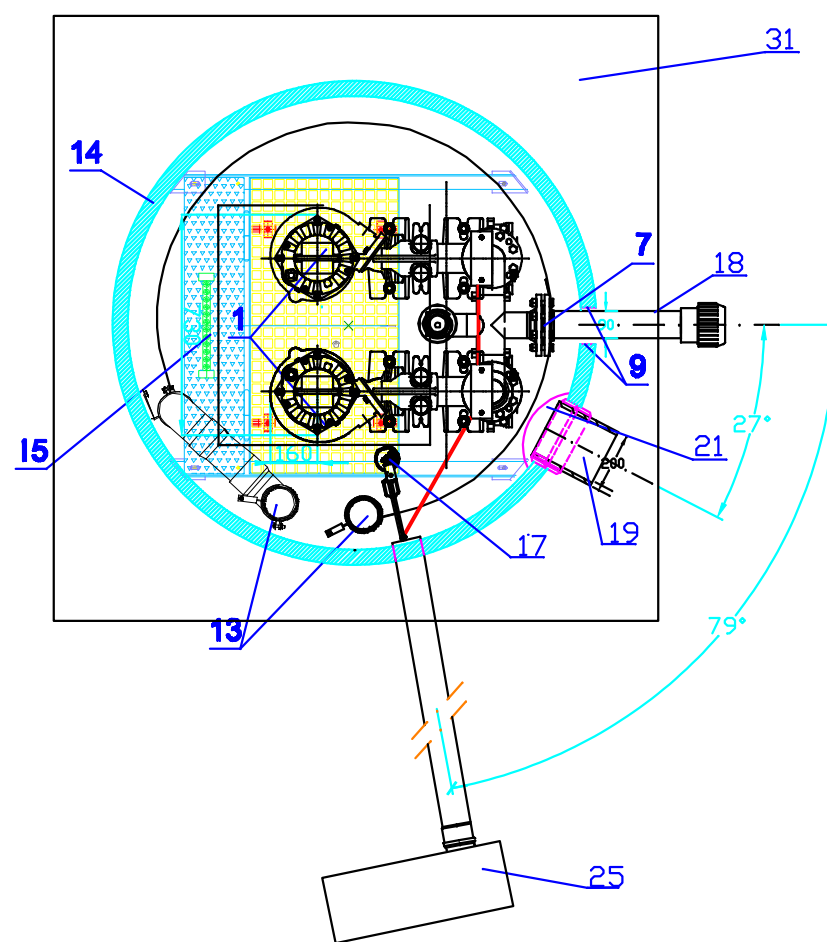
Temat:	Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami Przepompownie ścieków. Przekrój.		Skala: 1:25
Inwestor:	Gmina Buczkowice		
Adres:	43-374 Buczkowice, ul. Lipowska 730	Branża SANITARNA	Nr rys. 3
Rysunek:	Przepompownia ścieków - nieprzejezdna- ul.Rybarska; dz.3758		
Projektant:	mgr inż. Roman Ksienik	Nr uprawnień: LDD/1490/PDD/10	Podpis:
Sprawdza, Jacy:	mgr inż. Robert Kosela	9/01/VL	



WIDOK Z GÓRY  
PRZEKRÓJ POZIOMY A-A



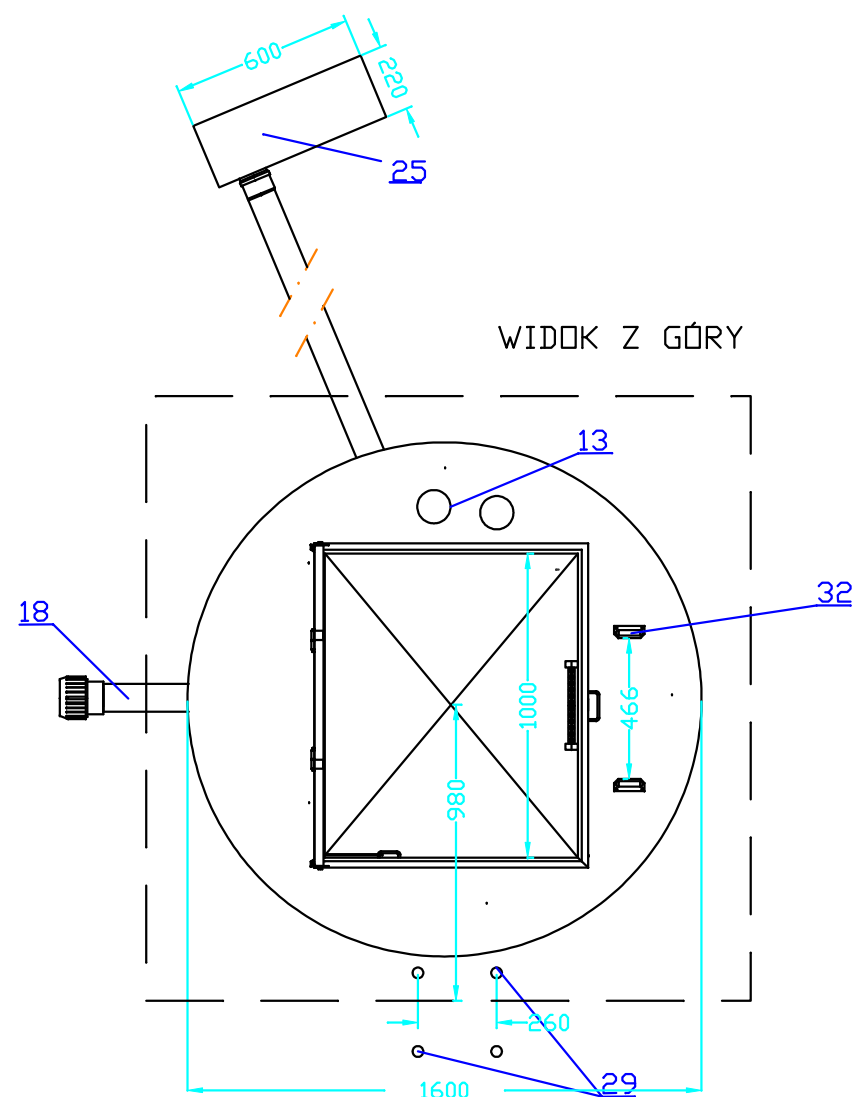
WIDOK Z GÓRY  
PRZEKRÓJ POZIOMY B-B



ZESTAWIENIE MATERIAŁÓW I URZĄDZEŃ  
(dla jednego zbiornika-przepompowni)

Lp.	Nazwa elementu	Ilość
1	Pompa z półotwartym wirnikiem	2szt.
2	Prowadnice -rura ze stali kwasoodpornej; długość elementu w zależności od przepompowni	4szt.
3	Plon tłoczny - rura ze stali kwasoodpornej DN80;	2szt.
4	Trójnik kotłowniczy (kolektor), spawany łączący dwa plony tłoczne w jeden, ze stali kwasoodpornej o średnicy nominalnej DN80 wraz z kotłownicami i ze stali kwasoodpornej	1szt.
5	Zasuwa odcinająca DN80;	2szt.
6	Zawór zwrotny kulowy typu SOCLA;	2szt.
7	Kształtka kotłownicza - rura ze stali kwasoodpornej DN80; długość elementów dobrana w sposób umożliwiający wyrowadzenie zewnętrznego, luźnego kotłownika na odległość 150mm od płaszcza przepompowni	1szt.
8	Instalacja przepływająca - kształtka DN50; nałożenie na kolektor tłoczny nasadę strażacką wraz z pokrywą;	1kpl.
9	Przejście szczelne DN90- dla rur z PE z uszczelką;	1szt.
10	Przejście szczelne DN200 - dla rur PVC (uszczelka Forsheda lub tuleja szczelna);	1szt.
11	Przejście szczelne Ø110mm - dla rur z PE; uszczelka Forsheda lub tuleja szczelna PVC z uszczelką;	2szt.
12	Właz jednoskrzydłowy, 1000x800mm - rozmieszczenie jak na rysunku;	1kp
13	Koninki wentylacyjne - rura z PE Ø110 wraz z daszkiem z PE wraz z obejmami mocującymi a) długi -góra zanitowana do przepustu PVC, dolny koniec na wysokość króćca wlotowego b) krótki - zanitowany do przepustu PVC równo ze spodem płyty pokrywowej zbiornika; Wysokość wywletrzaków - 0,5m nad powierzchnią płyty pokrywowej zbiornika przepompowni;	2szt.
14	Zbiornik przepompowni z polimerobetonu o średnicy wewnętrznej Ø1500mm oraz wysokości całkowitej H[mm];	1kpl.
15	Drabina ze stopniami przeciwpoślizgowymi- wykonana ze stali kwasoodpornej (mocować do płaszcza zbiornika kotwami kwasoodpornymi);	1szt.
16	Podest (pomost) serwisowy powyżej zbiornika 4,00m;	1kpl.
17	Zespół regulacji poziomu cieczy: a) czujnik hydrostatyczny typu SMART b) regulatory pływakowe MAC-3 z kablem;	1kpl.
18	Rura ze stali kwasoodpornej - rurociąg tłoczny ścieków sanitarnych; przebieg i rzedne zgodnie z projektem zagospodarowania terenu i profili podłużnych;	2kpl.
19	Rura z PVC - rurociąg grawitacyjny ścieków sanitarnych - przebieg i rzedne zgodnie z projektem zagospodarowania	2szt.
20	Przejście szczelne Dn100 dla rur PVC Ø110mm - uszczelka Forsheda lub tuleja szczelna PVC z uszczelką;	1kpl.
21	Deflektory króćców wlotowych o powierzchni walcowej za stopami mocującymi, wykonanymi z blachy kwasoodpornej. Wysokość deflektora przyjąć jako wielkość równą podwójnej średnicy rury wlotowej (400mm), zaś szerokość w rozwinieciu równą 2,5 średnicy rury wlotowej (500mm);	1kpl.
22	Łańcuch do pomp wraz z szkalami ze stali kwasoodpornej	2kpl.
23	Stopa sprzęgająca;	2szt.
24	Obciążnik żelwny wraz z łańcuchem ze stali kwasoodpornej;	1kpl.
25	Sterownica pomp- dla dwóch pomp do zabudowy zewnętrznej z sygnalizacją świetlną oraz modemem GPRS;	1kpl.
26	Cokół - 0,5m nad powierzchnią terenu;	1kpl.
27	Fundament prefabrykowany;	1kpl.
28	Zawór odcinający	1kpl.
29	Szpilkki M16 - do montażu żurawika; rozstaw 260mm	4szt.
30	Zawór płuczący 4901	1szt.
31	Poręcze zejściowe	1szt.

WIDOK Z GÓRY

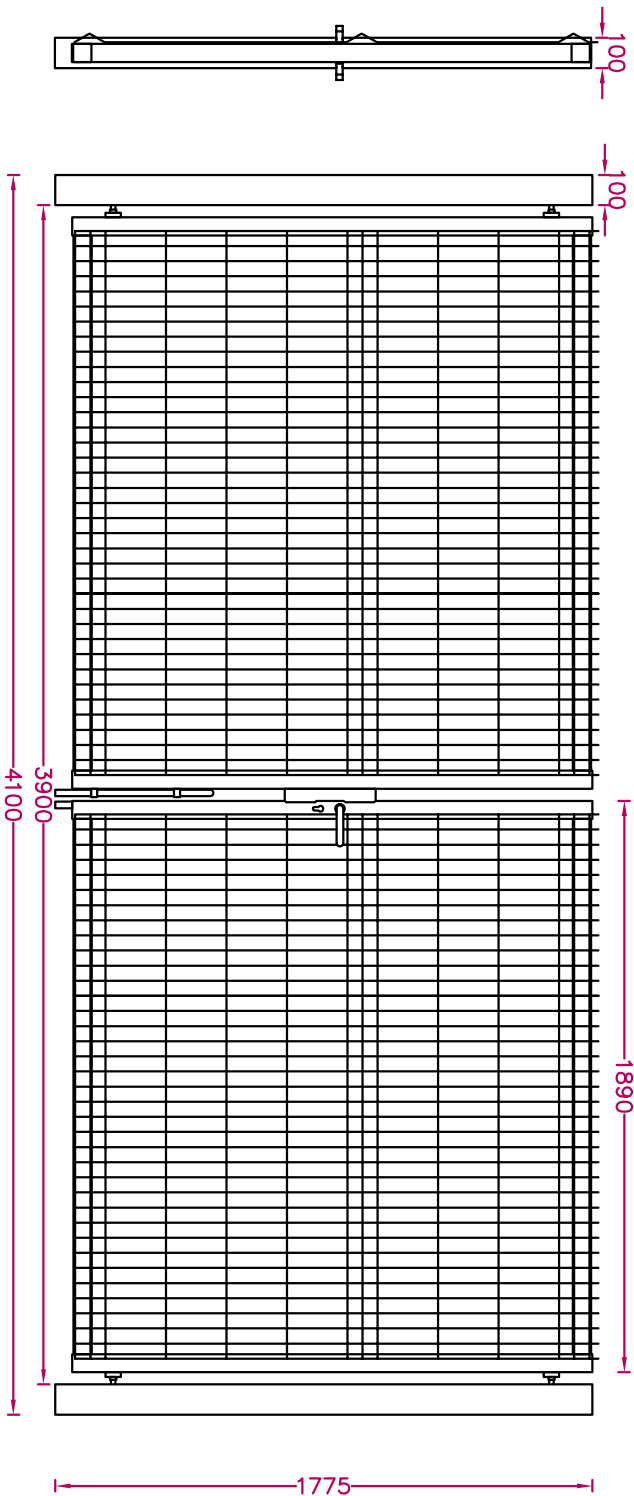


PRACOWNIA PROJEKTOWA  
"VITARO"

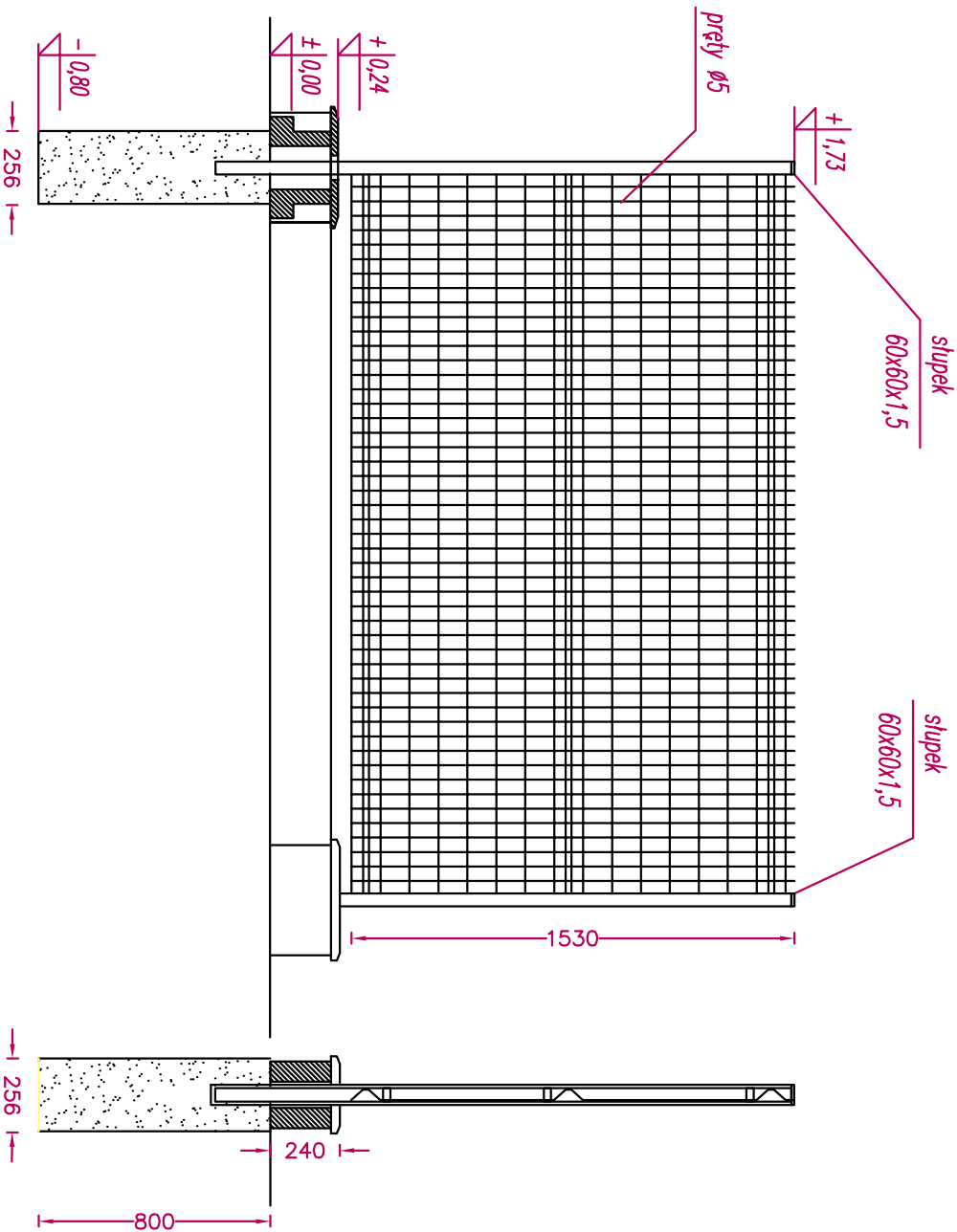



Tema:	Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami Przepompownie ścieków. Przekrój.	Skala:	1:25
Inwestor:	Gmina Buczkowice		
Adres:	43-374 Buczkowice, ul. Lipowska 730	Branża:	SANITARNA
Rysunek:	Przepompownia ścieków - nieprzejezdna- ul.Rybarska; dz.3758	Nr rys.	4
Projektant:	mgr inż. Roman Ksienik	Nr uprawnień:	LOD/1490/PD05/10
Sprawdza:	mgr inż. Robert Kosela		
		9/01/VL	

PANEL OGRODZENIOWY



Uwagi:  
Montaż paneli ogrodzeniowych  
za pomocą śrub samozrywnych.



PRACOWNIA PROJEKTOWA "VITARO"				
				
Temat:	Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami.			Skala: 1: 25
Inwestor:	Gmina Buczkowice			
Adres:	43-374 Buczkowice, ul. Lipowska 730			
Rysunek:	System ogrodzeń dla przepompowni ścieków.			
Projektant:	mgr inż. Roman Książnik			
		Nr uprawnień:		Podpis:
		L00/1490/POOS/10		
Sprawdzający:		mgr inż. Robert Kosiło		
		9/01/Mk		

# PRZEKRÓJ PRZEZ UTWARDZENIE TERENU skala 1:50



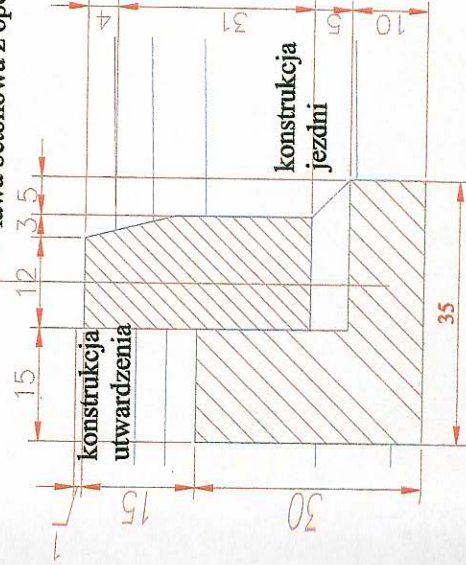
**Stan projektowany - utwardzenie terenu**  
 warstwa ścierna 8 cm kostka betonowa  
 podsypka cementowo - piaskowa 1:4 4cm  
 kruszywo łamane stabil. mechaniczne 10cm  
 warstwa odsączająca z pospółki 25cm

Stan istniejący

**AQUA**  
 SPÓŁKA AKCYJNA  
 ul. 1 Maja 23 - Białko-Biała  
 DZIAŁ TECHNICZNY

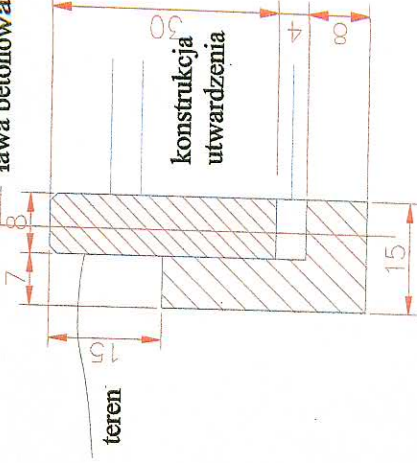
Szczegół nr 1  
 krawężnik zaniżony  
 skala 1:10

krawężnik betonowy 15x30x100  
 podsypka cem.-piaskowa 1:4  
 ława betonowa z oporem C12/15



Szczegół nr 2  
 obrzeże betonowe  
 skala 1:10

obrzeże betonowe 8x30x100  
 podsypka cem.-piaskowa 1:4  
 ława betonowa z oporem C12/15



## PRACOWNIA PROJEKTOWA "VITARO"

Temat:	Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami
Investor:	Utworzenie terenu.
Adres:	Gmina Buczkowice
Rysunek:	43-374 Buczkowice, ul. Lipowka 730
Projektant:	Gmina Buczkowice obręb Godziszka - ul Rybarskiej, dz.3756
Sprawdzający:	Nr uprawnień:



Skala:  
 1:500

Nr rys.

Brano  
 DRUGA

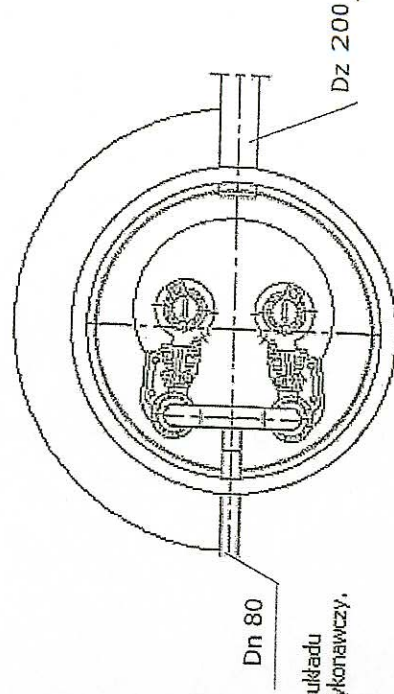
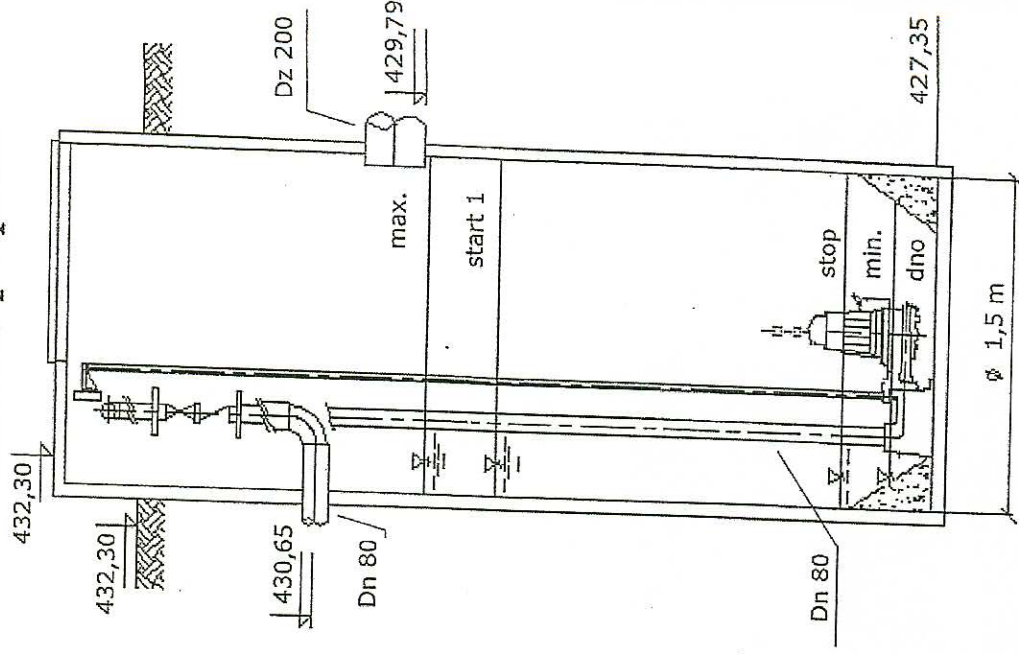
Podpis:

*[Signature]*

*[Signature]*



# \*Schemat pompowni



projekt : P3 ul.Rybarska  
 opis :  
 data : 2012-03-26

## Pompy

Typ : N 3085 SH - 80  
 Liczba : 2

## Pompownia

Typ : w terenie nieutwardzonym  
 Materiał pompowni : Polimerobeton  
 Oznaczenie pompowni : PS 150-N-495 P  
 Wysokość konstrukcji odciągającej :

## Wyposażenie pompowni

Górny uchwyt prowadnic : 2 szt  
 Filtry : 4 szt  
 Stopa sprężająca DN80 : 2 szt  
 Zawór zwrotny DN80 : 2 szt  
 Zawór odcinający : 2 szt  
 Ogrzewanie ze stali nierdz. 80/80 : 1 kpl.  
 Drabinka : 1 szt  
 Skosy w dnie zbiornika

W niniejszym schemacie stanowią wyłącznie orientacyjną wytyczną dotyczącą układu hydraulicznego. Nie może być traktowany jako rysunek konstrukcyjny, wykonawczy.



Wy sokość podnoszenia [m]

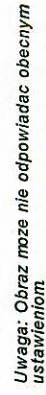
16,3 m

254 133mm

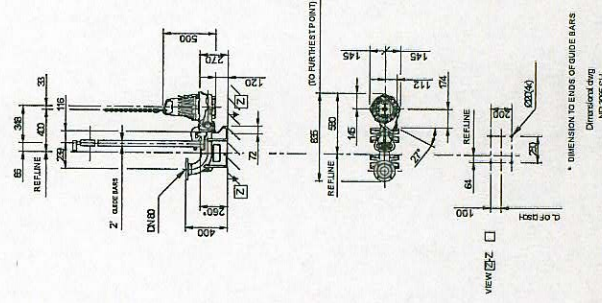
61%

5,71 l/s

Curve according to: ISO 9906



**Opis ogólny**  
Pompy z półotwartym wirnikiem o podwyższonej sprawności odpornie na zatyki

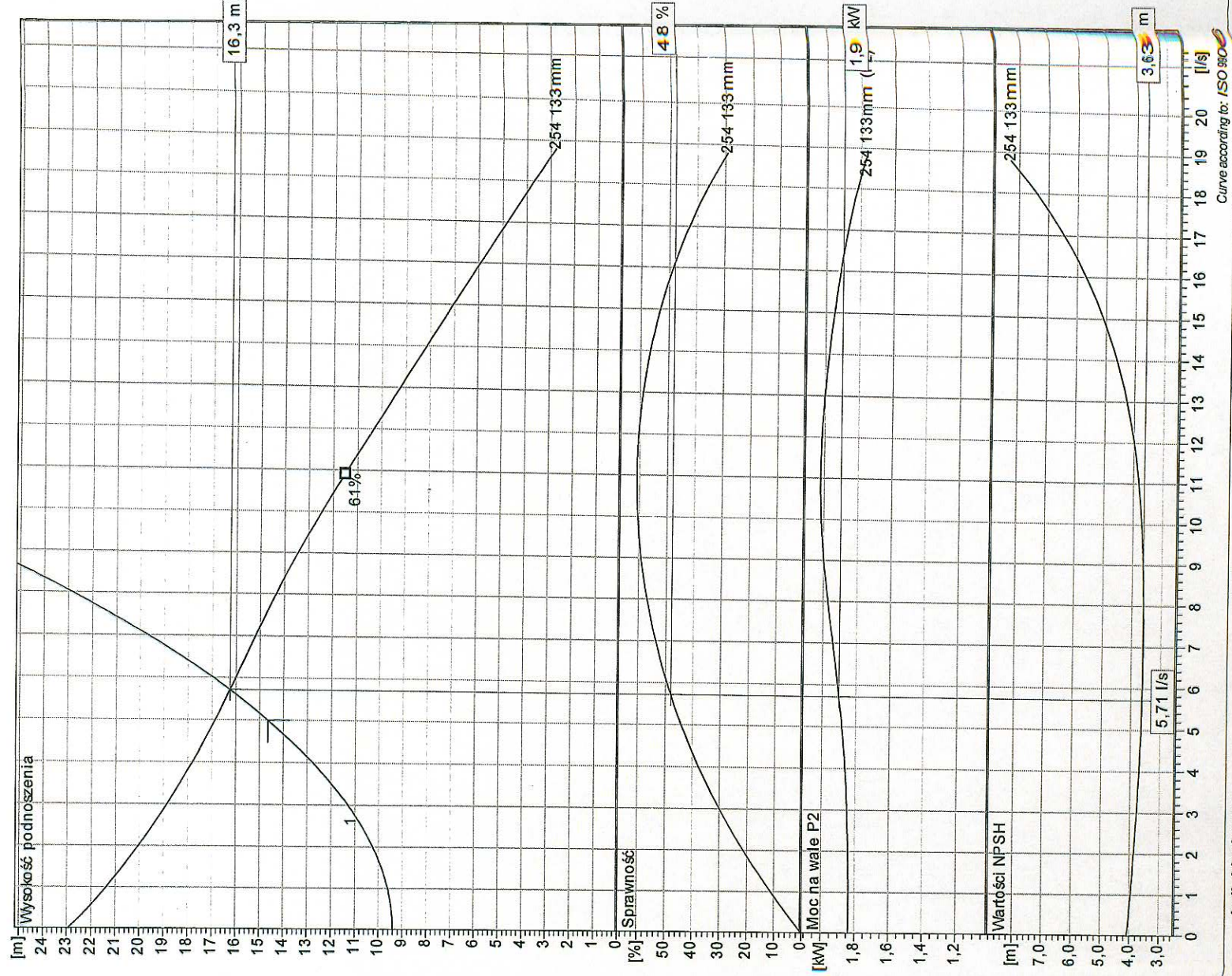


## Konfiguracija

<b>Product ID</b>	<b>3085.183-1862</b>
Ambient temp	40
Leakage detector stator housing	None
Leakage detector oil housing	None
Motor cable 1	SUBCAB 4G1.5+2x1.5
Motor cable length	10
Motor temp. detector	Termokontakt
Outlet diameter	80
Outer seal material	Carbon (CSb) - Aluminium oxide (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> )
Outer seal material	Cemented carbide (WCRC) - Cemented carbide (WCOR)
Prepared for Flush valve	Yes
Coating	Mo700.00.0004
Wring material	Brz
O-ring material	NBR



# NP 3085 SH 3~ 254 Duty Analysis



Pumps  
running  
/System

Total

Specific  
energy  
0,112 kWh/m<sup>3</sup>

Hyd. eff.  
48 %

Shaft power  
1,9 kW

Head  
16,3 m

Flow  
5,71 l/s

Shaft power  
1,9 kW

Head  
16,3 m

Flow  
5,71 l/s

Projekt  
Buczkowice

Numer projektu  
2012-22070

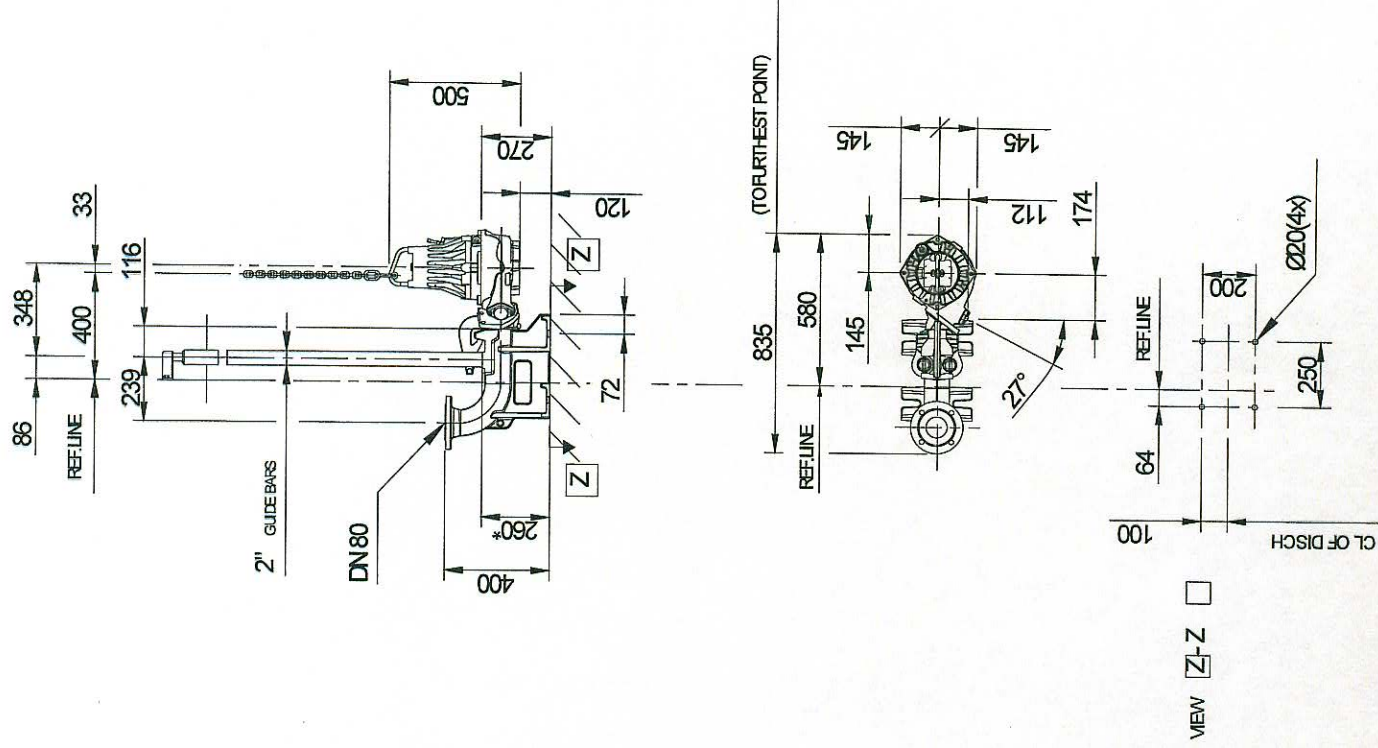
Sporządzony przez  
Radosław Ambroziak

Sporządzono dnia  
2012-03-21

Ostatnia aktualizacja  
2012-05-31



# **NP 3085 SH 3~254** Dimensional drawing



Weight

\* DIMENSION TO ENDS OF GUIDE BARS

Dimensional dwg  
NP 3085 SH

# Karta wyrobu

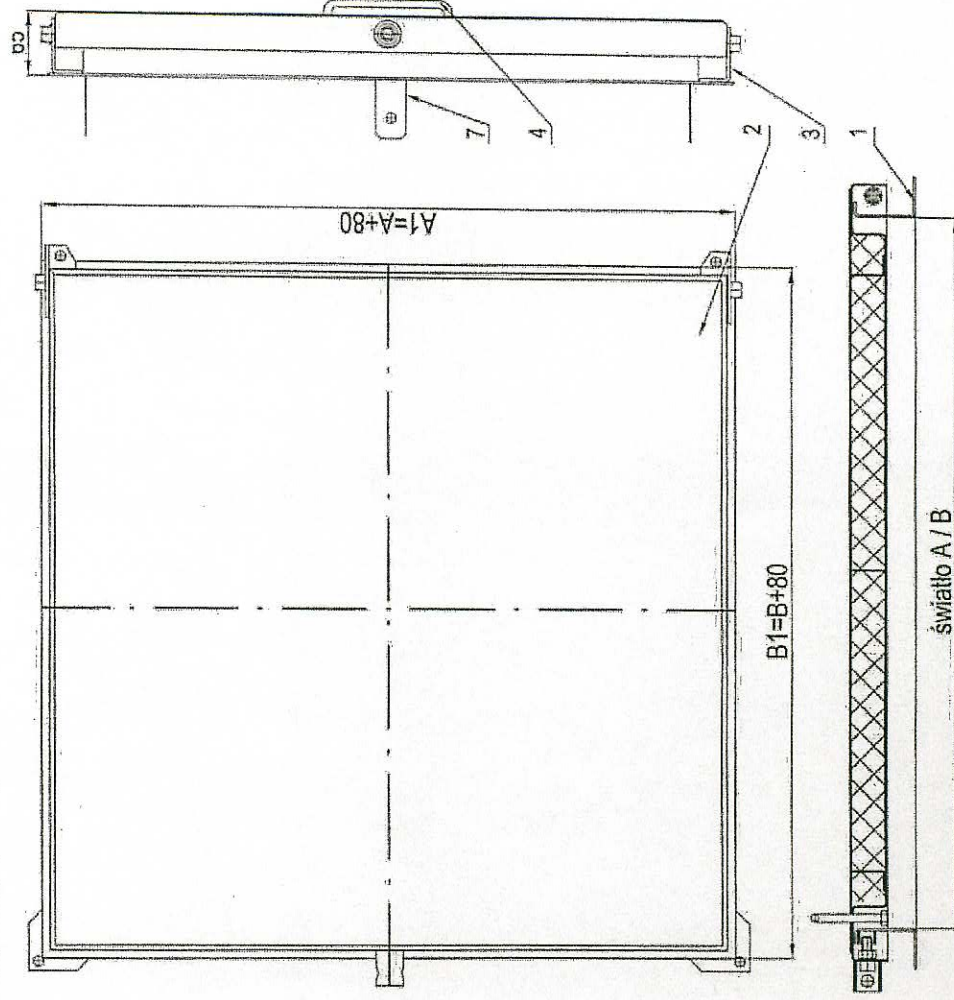
## Właz nierdzewny ocieplony

**WŁO -** ..... **X** .....  
A [mm] (po str. zawiasów) B [mm]

### 1) Specyfikacja techniczna włazu

Nieprzejezdny, jednoskrzydłowy właz nierdzewny ocieplony typu WŁO..., przeznaczony do zabudowy otworów wiałowych i rewizyjnych zbiorników na wodę i ścieki oraz komór podziemnych.

Wymiary włazu - światło: [ A ] - długość x [ B ] - szerokość [ mm ], w zakresie od 600 do 1200 mm, powyżej do indywidualnych uzgodnień.



Opis rys. nr 1

- 1 - korpus włazu
- 2 - pokrywa ocieplona
- 3 - zawiasy

- 4 - uchwyt do podnoszenia
- 5 - klucz do zamknięcia włazu (rys. 3)
- 6 - rygiel otwarcia pokrywy (rys. 2)
- 7 - uchwyty antywłamaniowe



## 2) Konstrukcja włazu

Właz wykonany z blachy kwasoodpornej, gat. 0H18MNB.

Korpus włazu wykonany z nierdzewnego profilu mocowany kotwami do podstawy betonowej.

Pokrywa uchylna, zaopatrzona w uchwyt do podnoszenia, ocieplona styropianem.

Pokrywa wyposażona w rygiel zabezpieczający przed samowolnym zamknięciem (rys. 2);

utrzymujący ją w pozycji otwarcia około  $120^\circ$ , pełny kąt otwarcia pokrywy względem korpusu to  $180^\circ$ .

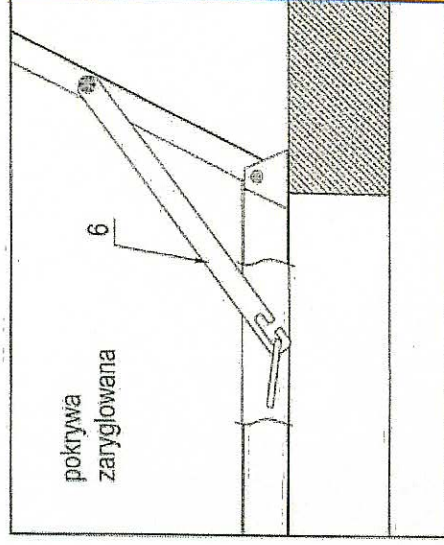
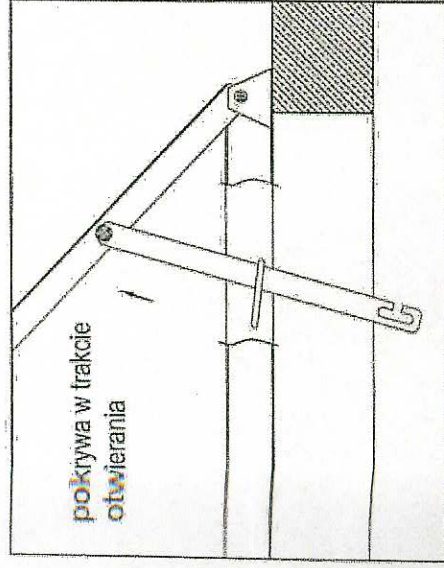
Właz zamknięty jest centralną śrubą z uniwersalnym kluczem i miejscem na kłódkę (rys.3),

ponadto wyposażony w uchwyty antywłamaniowe montowane w świetle włazu, dostępne po otwarciu pokrywy.

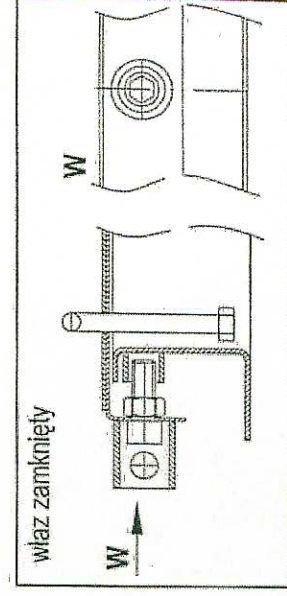
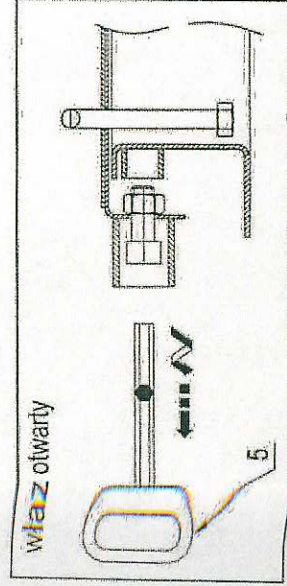
Korpus włazu doszczelniony jest do podłoża warstwą plastycznej masy uszczelniającej nakładanej podczas montażu.

Montaż włazu należy wykonać zgodnie z "Instrukcją montażu włazu nierdzewnego typu WŁO" nr IM - WŁO/1

rys. nr 2 - ryglowanie pokrywy włazu



rys. nr 3 - zamknięcie włazu



## 3) Wyposażenie dodatkowe

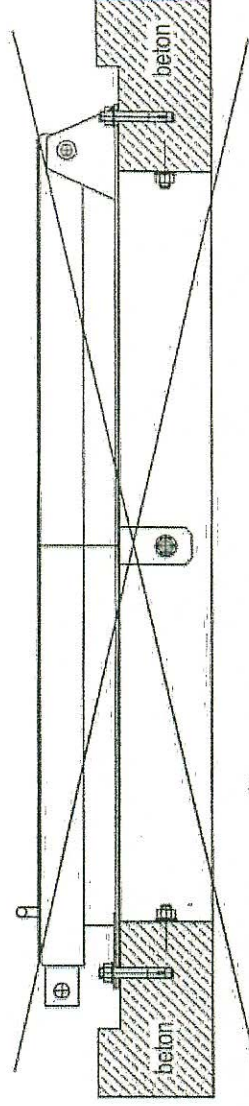
Ponad wykonania standardowego możliwy jest na podstawie indywidualnych uzgodnień montaż:

- kraty zabezpieczające montowanej w świetle korpusu włazu

- nierdzewnego wywietrznika w pokrywie włazu z siateczką zabezpieczającą jego światło przed owadami

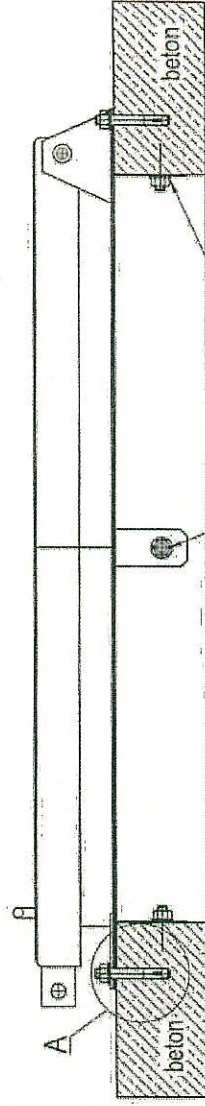


#### 4) Instrukcja montażu wjazdu nierdzewnego typu WŁO nr IM - WŁO/1



źle

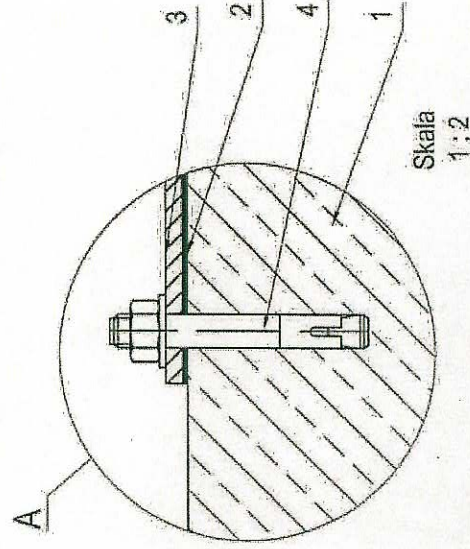
Uwaga  
montaż wjazdu w niecce uniemożliwi pełne uchylenie pokrywy oraz spowoduje zbieranie się wody opadowej



dobrze

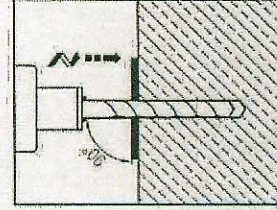
4  
zabezpieczenie antywłamaniowe  
(do wewnętrznej ściany podstawy betonowej)

- 1 - podstawa betonowa
- 2 - masa uszczelniająca silikonowa
- 3 - korpus wjazdu
- 4 - kotwa nierdzewna B8-10/60 A4 (licz 8 szt.)

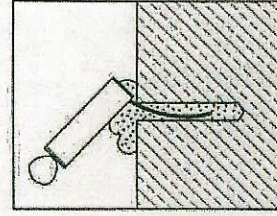


Masę silikonową nanieść na uprzednio wyczyszczonej suchą powierzchnię betonową (wolną od luźnych drobin)

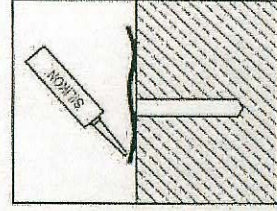
montaż



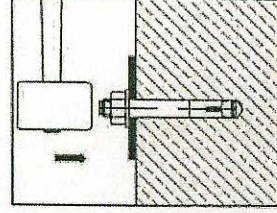
wiercić otwór Ø 8  
głębokość min. 50 mm



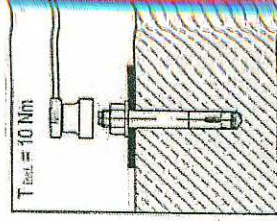
usunąć pył z otworu



nanieść masę  
uszczelniającą



osadzić wąż  
wbijać kotwy



dokręcić nakrętki  
mocujące



# Karta wyrobu

## Poręcze zejściowe

### Specyfikacja techniczna

Poręcze zejściowe służą zabezpieczeniu obsługi podczas wejścia i wyjścia z otworu włazowego zbiornika.

**Materiał** - rura stalową kwasoodporną gat. 01H18N9.

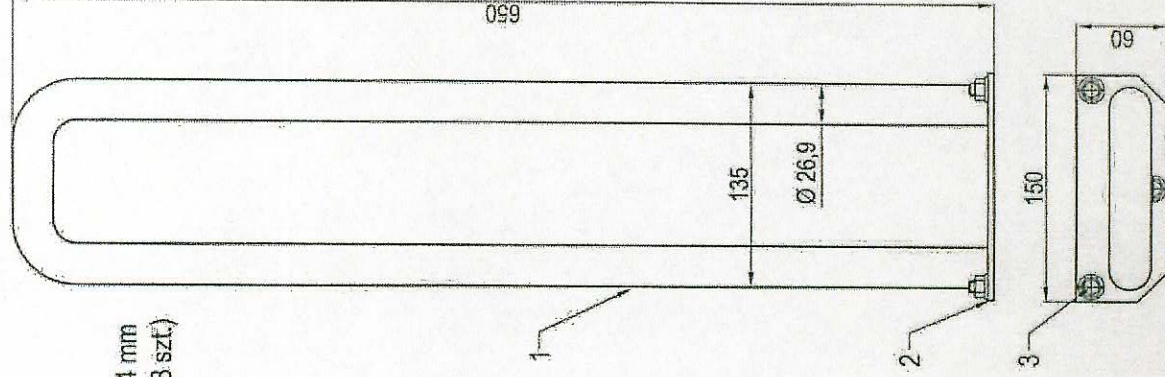
Montowane są do pokrywy przykrywającej zbiornik w bliskiej odległości od otworu włazowego.

Poręcz zejściowa mocowana jest do pokrywy trzema kotwami rozporowymi B8-10/60.

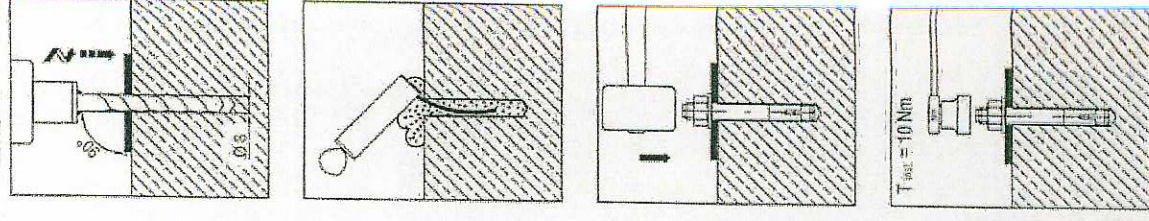
Komplet stanowi dwie poręcze zejściowe.

### Opis rys.

- 1 - rura  $\varnothing 26,9 \times 2,6$
- 2 - podstawa - blacha gr 4 mm
- 3 - kotwa B8-10/60 A4 (3 szt.)



### montaż





# Karta wyrobu

## Drabina nierdzewna 350N

H - ..... [ mm ]  
wysokość

### Specyfikacja techniczna drabiny

Drabina typu D - do zamocowania na stałe z dwoma wzdłużnikami, stosowana w komorach podziemnych z dostępem dla ludzi.

Wykonana zgodnie z normą PN-EN 14396 2006 r.

Materiał - stal kwasoodporna gat. 01H18N9.

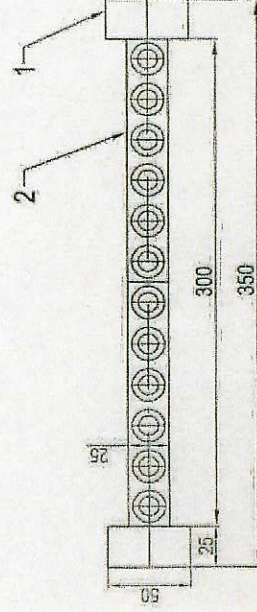
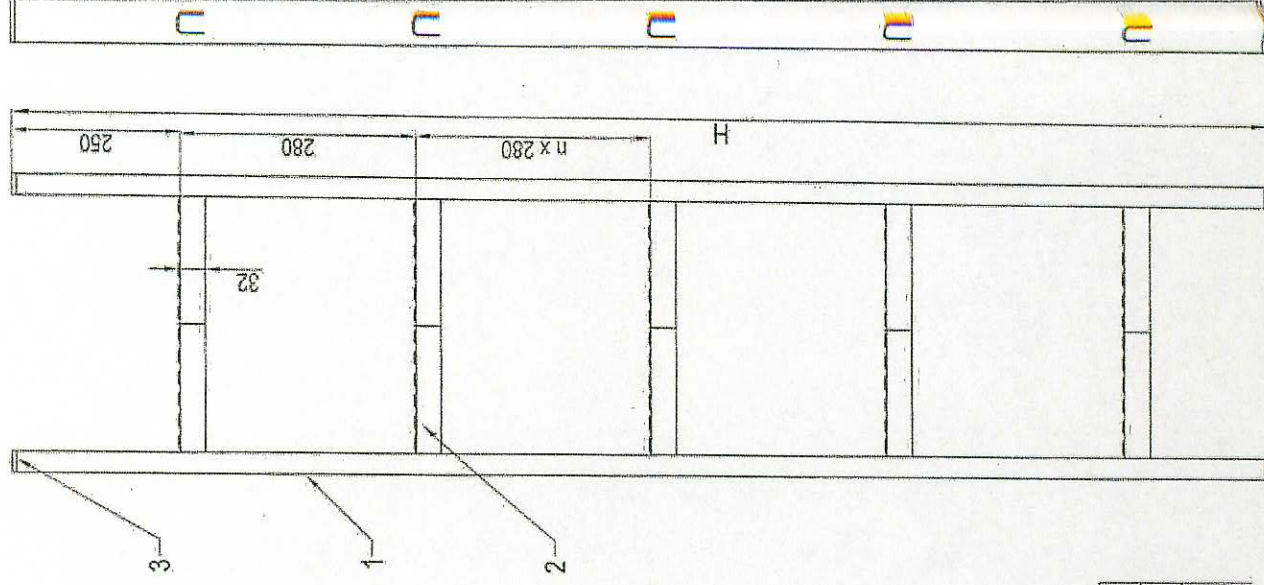
Szczelne antypoślizgowe spawane do dwu wzdłużników.

Wzdłużniki zakończone zaślepkami z tworzywa.

Mocowanie drabiny do stałych elementów budowlanych realizowane jest poprzez kpl. wporników nierdzewnych mocowanych kotwami rozporowymi.

### Opis rys. nr 1

- 1 - wzdłużnik
- 2 - szczelbel nierdzewny
- 3 - zaślepka





Przetł. medium	5 l/s	Liczba pomp	Pojedyncza pompa	1
Przepływ	9,41 m	Rodzaj instalacji	Instalacja mokra	
Wysokość geodezyjna	1,569 mm <sup>2</sup> /s	Opcje w idoku	COLEBROOK	
Lepkość		Model obliczeń		
Straty w rurociągu				
Rura odprowadzająca				
Orurowanie 1 (6)				
Pipe material	Steel_Old	Wew. średnica rury	80 mm	
Norma	-	Chropowatość rury	0,4 mm	
Średnica znamionowa	DN 80	Prędkość przepływu	0,9947 m/s	
Cisnienie znamionowe	norm			
Typ	Wartość Zeta	Liczba		H [m]
Długość rurociągu: 5m		1		0,1013
Łączą spustowe	0,4	1		0,02017
Zawór zwrotny	1,2	1		0,06052
Zawór	0,2	1		0,01009
Kolana	0,4	1		0,02017
Trójnik	1,2	1		0,06052
Całkowita wysokość strat				0,2727
Orurowanie 2 (4)				
Pipe material	PEM/PEH_Old	Wew. średnica rury	79,2 mm	
Norma	PE 100 SDR 17	Chropowatość rury	0,25 mm	
Średnica znamionowa	90	Prędkość przepływu	1,015 m/s	
Cisnienie znamionowe	PN10			
Typ	Wartość Zeta	Liczba		H [m]
Długość rurociągu: 255m		1		4,878
Kolana	0,8	2		0,042
Wylot	1	1		0,0525
Całkowita wysokość strat				4,972
Wysokość strat				
Całkowita wysokość strat				5,245 m
				14,66 m